

**GIẤY CHỨNG NHẬN BẢO HIỂM KHÁCH DU LỊCH QUỐC TẾ
INTERNATIONAL TRAVEL INSURANCE CERTIFICATE**

Số GCNBH/Policy No.: T0WS13ITI4508

1. CHI TIẾT NGƯỜI ĐƯỢC BẢO HIỂM

Details of the Insured

Tên người được BH: <i>Name of the Insured</i>	Lê Thu Trang	Địa chỉ: <i>Address</i>	Hà Nội
Số CMND/Hộ chiếu: <i>ID/Passport No.</i>	012012382	Ngày sinh: <i>Date of birth</i>	20/01/1980

2. QUYỀN LỢI BẢO HIỂM

Insured Interests

Ngày bắt đầu: <i>Effective Date</i>	17/09/2013	Ngày kết thúc: <i>Expiry Date</i>	19/09/2013
Giới hạn địa lý: <i>Geographical</i>	ASEAN	Chương trình bảo hiểm: <i>Plan type (A, B, C, D or E)</i>	E
Tổng phí: <i>Total premium</i>	11 USD		

3. CÁC QUYỀN LỢI CHÍNH: Quy định tại mặt sau của Giấy chứng nhận bảo hiểm này
Main benefits Refer to the back side of this Certificate

Chi tiết đầy đủ của chương trình bảo hiểm được quy định tại Quy tắc bảo hiểm đính kèm
Full details of Insurance Programme are set out in the pre-printed policy wordings attached.

Vui lòng kê khai cho chúng tôi đầy đủ và trung thực các thông tin quý khách biết, hoặc sẽ biết hoặc quý khách sẽ không nhận được bất kì quyền lợi nào từ hợp đồng bảo hiểm
We would remind you that you must disclose to us, fully and faithfully, the facts you know or should know, otherwise you may not receive any benefit from your policy.

Thay mặt **Tổng Công ty Bảo hiểm BIDV**
For and On behalf of BIDV Insurance Corporation

Ngày: 17/09/2013
Date

TRỢ GIÚP Y TẾ KHẨN CẤP/ EMERGENCY MEDICAL ASSISTANCE

Khi cần tư vấn hoặc hỗ trợ khẩn cấp, xin liên hệ đường dây nóng 24/24h của International SOS

(0848) 38240595.

Khi gọi tới, vui lòng cung cấp tên, số đơn bảo hiểm, chương trình, thời hạn bảo hiểm, địa điểm, tình hình sự việc và số điện thoại của người cần liên hệ

For advise, medical assistance in emergency cases please contact International SOS 's hotline at the following (24hours) number

(0848) 38240595.

When calling, please identify your name, policy number, plan, period of insurance, location, nature of problem the name and number of contact persons

CÁC QUYỀN LỢI BẢO HIỂM CƠ BẢN/MAIN BENEFITS
Bảng quyền lợi này là một bộ phận không tách rời của GCNBH số: TOWS13ITI4508
This benefit sheet is attached and forming part of Policy No. TOWS13ITI4508

Các quyền lợi bảo hiểm chính (USD) <i>Main Benefits (USD)</i>	Chương trình A <i>Plan A</i>	Chương trình B <i>Plan B</i>	Chương trình C <i>Plan C</i>	Chương trình D <i>Plan D</i>	Chương trình E <i>Plan E</i>
Tai nạn cá nhân <i>Personal Accident</i>	10,000	20,000	30,000	50,000	100,000
Chi phí y tế điều trị nội trú <i>Medical Expense</i>	10,000	20,000	30,000	50,000	100,000
+ Giới hạn phụ cho điều trị ngoại trú <i>Out-patient Treatment Sub-limit</i>	500	1,000	1,500	2,500	5,000
+ Giới hạn phụ cho điều trị tiếp theo <i>Follow-up Treatment Sub-limit</i>	3,000	5,000	6,000	8,000	10,000
Trợ cứu y tế và hỗ trợ du lịch <i>Medical and Travel Assistance</i>					
+ Bảo lãnh thanh toán chi phí điều trị nội trú <i>In-patient Guaranteed Payment</i>	Bao gồm Included	Bao gồm Included	Bao gồm Included	Bao gồm Included	Bao gồm Included
+ Vận chuyển cấp cứu khẩn cấp/ <i>Evacuation</i>	10,000	20,000	30,000	50,000	100,000
+ Hồi hương <i>Repatriation</i>	Bao gồm Included	Bao gồm Included	Bao gồm Included	Bao gồm Included	Bao gồm Included
+ Chi phí ăn ở đi lại bổ sung <i>Additional travel accommodation expenses</i>	1,000	2,000	2,500	3,500	7,000
+ Chi phí thân nhân đi thăm <i>Compassionate Visit</i>	1,000	2,000	2,500	3,500	7,000
+ Đưa trẻ em hồi hương <i>Return of Minor Children</i>	1,000	2,000	2,500	3,500	7,000
+ Vận chuyển hài cốt, mai táng <i>Repatriation of Mortal Remains</i>	3,000	5,000	7,000	10,000	20,000
+ Hỗ trợ du lịch a.Thông tin trước chuyến đi b.Thông tin về đại sứ quán c.Những vấn đề dịch thuật d.Những vấn đề về pháp luật e.Những thông tin về người cung cấp dịch vụ y tế	Bao gồm Included	Bao gồm Included	Bao gồm Included	Bao gồm Included	Bao gồm Included

	Travel Assistance a.Pre-trip Information Services b.Embassy Referral c.Interpreter Referral d.Legal Referral e.Medical Service Provider Referral					
Hành lý và tư trang <i>Luggage and Personal Belongings</i>						
+	Mất mát, hỏng hành lý và tư trang do tai nạn, cướp, trộm cắp hay do vận chuyển nhầm <i>Lost/damage to luggage caused by/arising from accident, robbery, theft, wrong delivery</i>	250	500	1,000	1,500	3,000
+	Giới hạn một bộ <i>Limit per Item or per Set</i>	250	250	250	250	250
Trì hoãn hành lý <i>Luggage Arrival Delay</i>						
+	Chi phí mua sắm những vật dụng tối cần thiết liên quan đến vệ sinh và quần áo khi hành lý đã bị trì hoãn ít nhất 12 tiếng <i>Expenses for purchase of necessary items regarding sanitation and clothes in case of delayed luggage within 12 hours</i>	70	100	140	210	420
+	Giới hạn một hạng mục <i>Limit per Item</i>	30	50	70	70	70
Mất giấy tờ thông hành <i>Lost of travel documents</i>		250	500	2,000	3,000	5,000
Trì hoãn chuyến đi <i>Voyage Delay</i>		30	50	75	125	250
Cắt ngắn hành trình / hủy bỏ chuyến đi <i>Voyage Cut-out/Cancelation</i>		750	1,500	3,000	4,500	9,000
Trách nhiệm cá nhân với bên thứ ba <i>Liability to Third Party</i>		10,000	20,000	30,000	50,000	100,000
Phạm vi mở rộng <i>Extension</i>		250	500	700	1,000	2,500

Chi phí khách sạn trong thời gian dưỡng bệnh <i>Hotel expenses during convalescence</i> Giới hạn tối đa chi phí/ngày <i>Limit of expence/day</i>	40	50	60	80	100
Thay đổi nhân sự trong trường hợp khẩn cấp <i>Personnel changes in emergency</i>	500	1,000	1,500	2,000	3,000

Mọi thắc mắc xin liên hệ công ty thành viên BIC hoặc qua hotline 1800.9456 để được tư vấn chi tiết hơn

Please contact our subsidiaries or via hotline1800.9456 for any inquiries